



MITHEILN  
HEILN  
HILFEN

## GEMEINSAM HEILEN HELFEN

Die Artemed Kliniken helfen jeden Tag Hunderten von Menschen nach neuesten wissenschaftlichen Erkenntnissen gesund zu werden. Ein Privileg, das für rund zwei Milliarden Menschen weltweit unerreichbar ist. Mit der Artemed Stiftung übernehmen wir Verantwortung und wirken über unsere regionale Versorgung hinaus.

Gemeinsam bringen wir Gesundheitsversorgung an Orte, die bisher davon ausgeschlossen sind. Viele Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter helfen z.B. in ihrem Urlaub ehrenamtlich in den Projekten mit oder spenden einen Teil ihres Gehalts. Und auch unser Freundeskreis, die Patienten der Artemed Kliniken und unsere Paten tragen jeden Tag dazu bei, Gesundheit erreichbar zu machen. Werden auch Sie Teil davon, helfen Sie mit!



## 100 % KOMMEN AN

Ihre Spenden fließen zu 100 % in die Hilfsprojekte. Wir wählen unsere Projekte mit Sorgfalt und der notwendigen medizinischen Expertise aus.

Die Kosten für die Verwaltung trägt der Artemed Klinikverbund.

GEMEINSAM  
HEILEN  
HELFEN

### Artemed Stiftung

Bahnhofstr. 7  
D-82327 Tutzing  
Tel. +49(0)8158 · 90 770 - 67  
Fax: +49(0)8158 · 90 770 - 77  
kontakt@artemed-stiftung.de  
www.artemed-stiftung.de  
Geschäftsführung:  
Dr. Veronika Hofmann

### SPENDENKONTO

Artemed Stiftung  
HypoVereinsbank München  
IBAN: DE86 7002 0270 0015 2334 13  
BIC: HYVEDEMMXXX

Sie können auch direkt auf unserer Homepage spenden:

[WWW.ARTEMED-STIFTUNG.DE](http://WWW.ARTEMED-STIFTUNG.DE)

www.sprinzundsprinz.de



GEMEINSAM  
HEILEN  
HELFEN



MYANMAR

## RIVER DOCTORS

Ein neunköpfiges burmesisches Team von Ärzten und Schwestern und ein zu einer schwimmenden Klinik umgebauter Reisfrachter: Das sind die River Doctors in Myanmar.

23 Tage am Stück, 12 Stunden am Tag, versorgen sie bis zu 150 Patienten täglich. Auf einer festgelegten Route steuern sie insgesamt 12 Dörfer im Bezirk Bogale im Irrawaddy Delta an und sind für über 300.000 Menschen der einzige Zugang zu medizinischer Versorgung.

Die Mutter, die an einer Infektion leidet, das Kind, das hohes Fieber hat, der Vater, der auf dem Reisfeld von einer Schlange gebissen wurde, der Großvater, den Zahnschmerzen plagen - sie alle kommen und jedem wird geholfen!



NAMIBIA

## MOUNT SINAI CENTRE

Das Konzept des Mount Sinai Centres in Windhoek steht auf zwei Säulen: die Gesundheit von Kindern erhalten und Bildung für ein besseres Leben anbieten.

Rund 100 Babys von HIV-positiven Müttern werden täglich mit Milchpulver versorgt, um eine Infektion über die Muttermilch auszuschließen. Außerdem bekommen 120 HIV-positive Kinder Essenspakete, um die Einnahme der lebensnotwendigen Medikamente, die auf nüchternen Magen nicht möglich ist, zu sichern.

Mit Workshops und Bildungsangeboten für Mütter und Kinder hilft das Centre schließlich, den Weg in ein besseres Leben zu finden. Mütter werden beruflich qualifiziert, um ihren Lebensunterhalt selbst zu verdienen, und Kinder bekommen eine solide Schulbildung.



BRASILILIEN

## SANTA CASA

Das kleine Landkrankenhaus Santa Casa in Cunha ist die erste medizinische Anlaufstation für die arme brasilianische Landbevölkerung im Umkreis von 50 km.

Die staatliche Unterstützung für das private gemeinnützige Haus reicht bei weitem nicht. Wir unterstützen das Krankenhaus daher bei der Ausstattung und stehen den Ärzten und Schwestern vor Ort mit Rat und Tat zur Seite.



## MIT 3€ LEBEN RETTEN

Eine Behandlung auf dem Schiff kostet 3 Euro inklusive der Medikamente, für den monatlichen Betrieb des Schiffes benötigen wir 6.000 Euro.

Wir suchen 300 Paten, die uns monatlich mit 20 Euro unterstützen und so gemeinsam die Gesundheitsversorgung für 2.000 Menschen in Myanmar sichern.



## EIN BESSERER START INS LEBEN

Eine Ration Milchpulver oder ein Essenspaket für ein Kind und seine Familie kosten pro Monat je 18 Euro.

Werden Sie Pate eines Babys oder HIV-positiven Kindes. Damit sichern Sie sein Überleben und ebnen den Weg in eine bessere Zukunft.

## 5 GUTE GRÜNDE FÜR IHRE UNTERSTÜTZUNG

1. Schenken Sie Gesundheit, das höchste Gut.
2. Wir sind Experten im Bereich Gesundheit.
3. Ihre Spende kommt zu 100 Prozent an.
4. Ihre Spende ist nachhaltig.
5. Sie entscheiden, wo Ihr Geld hilft.